



titirjai



FESTIVAL INTERNACIONAL DE MARIONETAS

INTERNATIONAL PUPPET FESTIVAL OF TOLOSA

BOLETIN DE INSCRIPCION - APPLICATION FORM

FECHA LIMITE 31 DE MARZO / DEADLINE 31ST MARCH

COMPAÑÍA / COMPANY

Nombre de la Compañía / Name of the Company		
Dirección postal (calle y nº) / Postal adress (Street, nº)		
Código Postal / Postal Code	Ciudad / City	País / Country
Teléfono / Telephone	Fax	e-mail
Persona de contacto / Person of contact		

ESPECTACULO / SHOW

Título / Tittle					Año Estreno / Year of premier			
Autor / Author			Director					
Duración/Duration (Min)	Idioma/language		Técnica /Types of puppet			Audiencia máxima		
Tipo de público / Kind of audience					Nº Personas / Number of members			
< 7 años	7-11 años	12-16 años	Familiar	Adultos	Titiriteros	Técnicos	Otros	Total
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
Up to 7	7 to 11	12 to 16	All ages	Adults	Puppeteers	Technicians	Others	Total

DATOS TECNICOS (Imprescindible rellenar todas las casillas) / TECHNICAL DATA (It is essential fill up all the boxes)

Ancho	Fondo	Altura	Tiempo montaje	Tiempo Desmontaje
m.	m.	m.		
Wide	Depth	Height	Time setting up	Time Dismantling
Cámara negra / Black curtains	Telar / Gridiron		Electricidad / Electricity	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SI / YES	NO	SI / YES	VOLTS.	WATS.
La compañía trae su propia iluminación	La compañía trae su propio sonido	La compañía viajará a Tolosa en:		
SI / YES	NO	Su vehículo / His own bus	Otros / Other	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
The company will bring its own lights	The company will bring its own sound	The company will travel to Tolosa by:		
En caso negativo adjuntar relación de necesidades y plano de situación		If not, please join a list of the necessities and a map of distribution of lights		

OTROS / OTHERS

Observaciones / Remarks	Material a adjuntar / Please join (Very important)
	Video del espectáculo / Video of the show <input type="checkbox"/>
	Historial Compañía / History of the company <input type="checkbox"/>
	Sinopsis del espectáculo / Resum of the show <input type="checkbox"/>
	Seis fotos / Six photographs <input type="checkbox"/>

Enviar/ Please send to:
CENTRO DE INICIATIVAS DE TOLOSA
 C/ Emeterio Arrese, nº 2 - P.O. Box. 100 – 20400
 TOLOSA (SPAIN)

Tel. + 34 943 6504 14
 fax +34 943 698028
 e-mail:
iotegui@cittolosa.com - marreche@cittolosa.com